

रजिस्ट्री सं. डी- २२१
Registered No. D-221
ठाणे संख्या ८ - २२१

लिखा ॥ अनुभाव

राजस्थाना ८५

दा. स. [Price : Rs. 43-00 Paise]

दारीब. मुल्यम् : रु. 43-00 रुपय



सत्यमेव जयते

भारत का दाता पत्र

The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

अनोद्धारण

भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से पकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्रधानमंत्री कार्यालय प्रमुख विभाग

सं. २	नई दिल्ली	बुद्वार	१३ अक्टोबर, २००४ / ३० बाद्रपद	संप्ल. १३
No. 2	New Delhi	Wednesday	13th October, 2004/30 Bhadrapad	Vol. 13
ठाणे २	म्हार्फ़ेल्ली	बुधवारम्	13 अक्टूबर 2004 / 30 भाद्रपद	नंवर १३

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, 29th June 2004/12 Ashada, 1926 Saka

New Delhi, 16th August, 2004/30 Adika Sravan 1926 Saka

The Translations in Telugu of the following Acts namely :-

(1) The Central Reserve Police Force Act, 1949 (Act 66 of 1949); (2) The Civil Defence Act, 1968 (Act 27 of 1968); (3) The Excise (Malt Liquors) Act, 1890 (Act 13 of 1890); (4) The Indian Independence Pakistan Courts (Pending Proceedings) Act, 1952 (Act 9 of 1952); (5) The National Commission for Minorities Act, 1992 (Act 19 of 1992); (6) The National Trust for Welfare of Persons with Autism, Cerebral Palsy, Mental Retardation and Multiple Disabilities Act, 1999 (Act 44 of 1999); (7) The Small Coins (Offences) Act, 1971 (Act 52 of 1971); (8) The Taxation Laws (Continuation and Validation of Recovery Proceedings) Act, 1964 (Act 11 of 1964) and (9) The Passport (Entry into India) Act, 1920 (Act 34 of 1920) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయవేలన మంత్రిత్వపాఠ

(శాసన నిర్వహణ విభాగము)

ఈ క్రింది చట్టములు, అనగా :-

(1) కేంద్ర రిజర్వ్ పోలీసు బల చట్టము, 1949 (1949 లోని 66వ చట్టము); (2) పార రక్షణ చట్టము, 1968 (1968 లోని 27వ చట్టము); (3) ఎక్జెబ్ (మార్కెట్ మద్యముల) చట్టము, 1890 (1890 లోని 13వ చట్టము); (4) భారత స్వతంత్ర్య - పాకిస్తాను న్యాయస్థానముల (పొండింగు ప్రోసీడింగుల) చట్టము, 1952 (1952 లోని 9వ చట్టము); (5) జాతీయ అల్ప సంఖ్యాక వర్గముల కమీషను చట్టము, 1992 (1992 లోని 19వ చట్టము); (6) ఆటిజమ్, సెరిబ్రల్ పాల్స్), బుద్ది మాంధ్యత మరియు బహు వికలాంగత కలిగిన వ్యక్తుల సంక్లేష జాతీయ త్రిస్పృ చట్టము, 1999 (1999 లోని 44వ చట్టము); (7) చిన్న నాణెముల (అపరాధముల) చట్టము, 1971 (1971 లోని 52వ చట్టము); (8) పన్న విధింపు శాసనముల (వసూలు ప్రోసీడింగుల కొనసాగింపు మరియు శాసనమాన్యత) చట్టము, 1964 (1964 లోని 11వ చట్టము) మరియు (9) పాస్పోర్ట్ (భారతదేశములో ప్రవేశము) చట్టము, 1920 (1920 లోని 34వ చట్టము)ల యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందు మూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఆ చట్టములకు గల ఈ అనువాదములను ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేధములోని ఖండము (ఏ) క్రింద, ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు భావించవలెను.

పౌర రక్షణ చట్టము, 1968

(1968 లోని 27వ నిటిఫెలు)

(24 మే, 1968)

పౌర రక్షణ కౌరకును దానికి సంఘంధించిన తీవ్రయించుల కౌరకును
నిఖంధనలు చేయుటక్కున చట్టము.

భారత గణరాజ్యము యొక్క పందొమైదవ సంవత్సరములో పౌర్లమొంటునే ఈ
కింది విధముగ శాసనము చేయబడినది:-

అధ్యాయము - I

ప్రారంభిక

1. (1) ఈ చట్టమును పౌర రక్షణ చట్టము, 1968 అని పేర్కొన
వచ్చును.

సంగ్రహానుము,
విస్తరణ మరియు
ప్రారంభము.

(2) ఇది యావద్భారత దేశమునకు విస్తరించును.

(3) ఇది, ఏడైన రాజ్యములో లేక దాని భాగములో, భారత రక్షణ
చట్టము, 1962 (1962 యొక్క 51వ చట్టము) యొక్క ముగింపు తేదీకి హర్వాప
తేదీ కాకుండ, కేంద్ర ప్రభుత్వము అధిసూచన ద్వారా నియతము చేయునటిటి తేదీన
అమలులోనికి రావలేను; మరియు వేరువేరు రాజ్యములకు లేక రాజ్యముల వేరువేరు
భాగములకు వేరువేరు తేదీలు నియతము చేయబడవచ్చును.

2. ఈ చట్టములో, సందర్భమునుటిటి అర్థము వేరుగా ఉన్ననే తప్ప,-

నిర్వచనములు.

(ఎ) "పౌర రక్షణ"లో భారతదేశములో లేక దాని రాజ్యక్షేత్రము యొక్క
ఏడైన భాగములో, ఎవరేని వ్యక్తికి, ఏదేని ఆస్తికి, సాధనమునకు లేక వస్తువుకు
విమానము నుండి గాని భూమి నుండి గాని సముద్రము నుండి గాని లేక ఇతర
సాధనముల నుండి గాని జరుగు ఏడైన శత్రువుడి నుండి రక్షణ కల్పించుటకు, లేక
అట్టి ఏడైన దాడిని హర్షిగాగాని కొంత మేరకు గాని తొలగించుటకు, వాస్తవ
వోరాటము కిందికి రానటిటి ఏడైన చర్యలు - అట్టి చర్యలు అట్టి దాడికి
హర్వాపము, దాడి జరుగుచుండగా, దాడి సమయమున తీసికొనబడినను లేక దాడి
సమయము తరువాత తీసికొనబడినను - చేరియుండును.

(బి) "పౌర రక్షణ దళము" అనగా హర్షిగాగాని, ప్రధానముగా గాని
పౌర రక్షణావశ్యకతలను హర్షిచేయుటకు ఏర్పాటు చేయబడిన దళము అని
అర్థము; ఇందు పరిచేష్టదము 4, ఉప-పరిచేష్టదము (1)కి గల వెనాయింపు కింద
ఒక దళముగా భావించబడిన ఏడైన వ్యవస్థ చేరియుండును;

(సి) "శత్రువుడి" అనగా ఏడైన యుద్ధములో గాని, బావ్య
దురాక్రమణలో గాని, అంతఃకర్నీలములో గాని అన్యధాగాని భారతదేశములో లేక

దాని రాజ్యకేష్ట్రము యొక్క ఏడైన భాగములో ఏదేని ప్రాణము ఆన్ని, సాఫనము, లేక వస్తువు యొక్క భద్రతకు ముప్పు కలిగించునటి, ఎవరేని వ్యక్తివే లేక వ్యక్తుల నీకాయముచే చేయబడు ఏడైన దాడి అని అర్థము;

(డి) "అధిసూచన" అనగా అధికార రాజపత్రములో ప్రచురింపబడిన అధిసూచన అని అర్థము;

(ఇ) "ప్రైయక్రిక సేవా కష్టతీ" ప్రైయక్రిక కష్టతుల (అత్యవసర సిబంధనల) చట్టము, 1962 (1962 యొక్క 59వ చట్టము)లో ఏ అర్థమును కలిగి యున్నదో ఆ అర్థమునే కలిగియుండును;

(ఎఫ్) ఒక సంఘ రాజ్యకేష్ట్రమునకు సంబంధింది "రాజ్య ప్రభుత్వము" అనగా ఆ సంఘ రాజ్యకేష్ట్రము యొక్క పరిపాలకుడు అని అర్థము.

అధ్యాయము - 2

పౌర రక్షణ కొరకు నియమములు చేయుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వమునకు అధికారము

పౌర రక్షణ
కొరకు
నియమములు
చేయు
అధికారము.

3. (ఒ) పౌర రక్షణ కలిగించుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వము, ఈ కింద పేర్కొనబడిన విషయములన్నీంటికైనను వాటిలో దేసికొరకైనను సిబంధనలు చేయుచు అధిసూచన ద్వారా నియమములు చేయవచ్చను, అవేవనగా:-

(ఎ) ఏ పని వలన పౌర రక్షణకు ఒవుశః భంగము కలిగించగలదో ఆ పనిని చేయుటను నివారించుట;

(చి) పౌర రక్షణ గురించి జనసామాన్యమునకు శిక్షణ గరపట మరియు అట్టి రక్షణకు వారిని తయారుచేయుట;

(సి) పౌర రక్షణకొరకు అవసరమగు వస్తు సామగ్రిని ఏర్పాటు చేయుట, నిల్వచేయుట, నిర్వహించుట;

(డి) ఓడరేపులలోను ప్రాదేశిక ఆటువోటుల మరియు దేశీయ జలములలోను రాకపోకలను మరియు జలయానముల, బోయాల, దీపముల మరియు సంకేతముల ఉపయోగమును నిషేధించుట, లేక క్రమంద్రము చేయుట;

(ఇ) దీపముల, ధ్వనుల నియంత్రణ;

(ఎఫ్) అగ్ని సివారక చర్యలను తదితర చర్యలను తీసికొనుట ద్వారా ప్రాణమును ఆస్తిస్తి రక్షించుట;

(ఇఫ్) శత్రువులను జరిగినవో ఏపైన భవనములను, భవనక్షేత్రాదులను లేక ఇతర కట్టడములను, వెంటనే గుర్తుపట్టి వేలు లేకుండా చేయుట;

(పోచ్) ప్రాణమునకు లేక అస్తికి అపాయము కలుగుటను నివారించుటకు ఏడైన భవనమును, భవనక్షేత్రాదులను లేక ఇతర కట్టడములను లేక ఏడైన ఇతర ఆస్తిని కూలగొట్టట, నాశము చేయుట లేక పనికి రాకుండునట్ల చేయుట;

(ఎ) ఈ కీంద తెలిపిన వాటిని తమ వద్ద ఉంచుకొనుటను, వాటి ఉపయోగమును, లేక వ్యయనమును నిషేధించుట లేక క్రమబద్ధము చేయుట:-

(i) ప్రేయుడు పదార్థములు, మండె స్వభావముగల పదార్థములు, కాషరక, లేక ఇతర అపాయకర పదార్థములు లేక వస్తువులు, ఆయుధములు మరియు మందుగుండు సామగ్రి;

(ii) జలయానములు;

(iii) వైరెట్స్ బెలిగాపిక్ ఉపకరణములు;

(iv) ఎయిర్కాపుష్టి; మరియు

(v) ఫోటోగాపిక్ మరియు సిగ్నలింగ్ ఉపకరణములు మరియు సహాచారమును రీకార్చు చేయు ఏదైన సాధనము;

(ఛ) పొంతములను భౌజీవేయుట మరియు అచచీనుండి ఆస్తిసి, జంతువులను తరలించుట;

(కె) ఏదైన పొంతము నుండి సిర్వసితులైన వ్యక్తులకు ఫేరోక పొంతములో వసతి కలిగించుట మరియు అట్టి పొంతములో వసతి కలిగించబడి నట్టి సిర్వసితుల నడవడిని క్రమబద్ధము చేయుట;

(ఎల్) సిర్వసితులకు లేక ఈ చట్టము కీంది కృత్యములను నెరవేర్పుటకు పొంచిక్కుతులైన వ్యక్తులకు సిపాస ఆదేశములిచుపుట;

(ఎం) నష్టమైన భవనములను, కట్టడములను మరియు ఆస్తిసి ఉద్ధరించుట మరియు శవములకు సంస్కరము జరుపుట;

(ఎస్) గాయపడినట్టియు, కెలయిము చేయబడనట్టియు లేక అపాయకరమైన నట్టియు, జంతువుల అభిగ్రహణ, వాటి అభిరక్ష లేక వాటిని సాశనము చేయుట;

(ష) ఈ కీంద తెలిపినవి సురక్షితముగా ఉండుసట్లను చేయుట:-

(i) ఓడరేవులు, డాక్టర్యార్టులు, లైట్స్ ఫూస్లు, డీపప్ ఓడలు, వీమానశ్రీయములు మరియు వైమానిక యానమునకు సంబంధించిన ఇతర సౌకర్యములు;

(ii) రైలు మార్గములు, ట్రాంపొర్గములు, రోడ్లు, వంతెనలు, కాలువలు మరియు భూమార్గమునగాని, జలమార్గమునగాని ఇతర రహణసాధనములన్నియు;

(iii) బెలిగాపులు, తపాల కార్బోలయములు, సిగ్నలింగ్ ఉపకరణములు మరియు ఇతర కమ్యూనికేషన్ సాధనములన్నియు;

- (iv) నేటి సరఫరా వనరులు మరియు చద్దతులు, నీరు, గ్రాసులేక విద్యుత్పక్కి, సరఫరా కౌరకున్ నీర్మాణములు మరియు సార్వజనిక ప్రయోజనముల కౌరకెన ఇతర నీర్మాణములన్నీయు;
- (v) జలయానములు, వీమానములు, హొటారు వాహనముల చట్టము, 1939 (1939 యొక్క 4వ చట్టము)లో నీర్వచింపబడిన రవాణా వాహనములు మరియు రైలుమారగముల యొక్కయు ట్రాంమారగముల యొక్కయు రోలింగు స్ట్రుక్చలు;
- (vi) గిడ్డంగులు మరియు నీలువఫేయు ప్రయోజనముల కౌరకు ఉపయోగించబడి లేక ఉపయోగించబడుకు ఉద్దేశింపబడిన ఇతర సాధనములన్నీయు;
- (vii) సాధారణముగా గనులు, చమురు గనులు, ఛౌకప్పెలు లేక పారిశాఖమీక లేక వాణిజ్య సంస్థలు, లేక ప్రశ్నేకముగా ఏదైన గని, చమురు గని, ఛౌకప్పె లేక పారిశాఖమీక లేక వాణిజ్య సంస్థ;
- (viii) వైజ్ఞానిక లేక సాంకేతిక పరిశోధన లేక ప్రశ్నికణ జరుపు లేక గరుపు ప్రయోగశాలలు మరియు సంస్థలు;
- (ix) ఈ భండమలో ఇంతకుపూర్వము పేర్కొనబడిన దేనిలోనైనను భాగమైయున్నట్టి లేక దానికి సంబంధించియున్నట్టి అన్ని నీర్మాణములు మరియు కళ్ళకుములు;
- (x) ఏది ప్రభుత్వము యొక్క లేక సాధనిక ప్రాధికారి యొక్క లేక ప్రాక్తికముగా ప్రభుత్వము యొక్క లేక స్వాయత్తు వ్యవస్థ యొక్క ప్రయోజనముల కౌరకు ఉపయోగించబడుచుండునో లేక ఉపయోగించబడుకు ఉద్దేశించబడినదో మరియు పౌర రక్షణ సునిశిష్టమొనరుచుటకు దేనిని రక్తించుట అవశ్యకమని లేక సముచితమని భావించబడినదో ఆట్టి ఏదైన ఇతర సాధనము లేక వస్తువు;

(పి) ఏదైన రోడ్సులేక బాట, జలమారగము, బిలగులు లేక వంతెన, నది కాలువ లేక ఇతర నేటి సరఫరా వనరు యొక్క నీయంత్రణ;

(కూర్చు) ప్రభుత్వము లేక ప్రభుత్వము యొక్క ఏదైని విభాగము లేక ఏదైని సాధనిక ప్రాధికారము, పోలీసు బిలగు సభ్యులు, అగ్నిమాపక దళము, మరియు పౌరరక్షణ ప్రయోజనముల కౌరకు కాకుండ ప్రధానముగ ఇతర ప్రయోజనముల కౌరకు నీయమించబడినట్టి ఏదైన సేవ లేక ప్రాధికారి యొక్క సభ్యులు తమతమ అధికారితలనో లేక తమచే నీయమించబడిన సిబ్బందికి సంబంధించి తీసికొనవలసి యుండునట్టి ముందు జాగ్రత్త చర్యలు;

(ఆర్) అధికారికమైన లేక ఇతరమైన యూనిఫారంలను లేక పతాకములను లేక మెడల్స్, బ్యాడ్జెలు వంటి ఇతర అధికార అలంకారములను లేక ఇతర

చేప్పాములను లేక వాటిని పోలీయున్న వేబ్రి భరింపుతు తొండ వరపుక్కును మోసిగింపును, లేక పౌరపక్కణకు భంగము కుఱువును, ఉపయోగించుకుండా నివారింపుతు లేక నిరసించుటు;

(ఎస్) జరుగగలదని ఖాపించిన ఏడైన శిల్పి రఘుదాకి యుక్క ఉపయోగించుటు నుండి ఉన్నామాన్యమును లేక ఉన్నామాన్య నిధ్యులను రక్షించు, లేక అపాయములను పారికి తెలియజ్ఞీయు దృష్టిప్రతి వర్ణక్కులపే, లేక ప్ర్యాగ్నికారులన్న తీసికొనబడవలనిన ముందు జాగ్రత్తలు లేక చర్య;

(టి) అగ్ని ప్రమాదమును కనుగొనుటకు, నివారించుటకు ఆవశ్యకమగు నట్టి ఏర్పాటు ఫేయవలనినదిగా లేక అట్టి ఏర్పాటును హరిష్చద్యువులనినదిగా ఏడైన భవనము, కట్టడము, లేక భవన కేళత్తాడుల యందునిని, లేక ఆట్మమణు కలిగియున్న వ్యక్తిని కోరుట;

(యు) అగ్ని ప్రమాదము జరిగినపుడు దానిని చల్లార్యంచుకు నిరింపు మేన చర్యలు తీసికొనుట;

(వీ) ఏడైన నిరింపు మీనహయింపుకు లోపది, ఏడైన నిరింపు ప్రాంతములో ఉన్న ఏ వ్యక్తిగాని ఎవరేని నిరింపు ప్రాధికారి లేక వ్యక్తికి తయిదిన వార్యాతములకమైన అనుజాపత్యమువలన లభించిన అధికారముతో తప్ప, నిరింపుపరచబడు వేళల మధ్య ఇల్ల వదలి బయటకు రాకుడదని ఆదేశించుట;

(డబ్లూ) (i) పౌరపక్కణకు భంగకరమైన విషయములతో ఉన్న ఏడైన వార్యాపత్తిక, వార్యాపత్యము, పుస్తకము, లేక ఇతర దస్తావేసు యొక్క ముద్రణను, ప్రమరణను నీచేధించుట;

(ii) ఉపభంగము (i)లో నీర్చేశింపబడిన ఏడైన విషయమును కలిగి యుండు ఏడైన వార్యాపత్తికను, వార్యాపత్యమును, పుస్తకమును లేక ఇతర దస్తావేసును ముద్రించుటకు లేక ప్రమరించుటకు ఉపయోగించబడడి ఏడైన ముద్రణాలయము నుండి హమీని అడుగుట, మరియు ఆ వార్యాపత్తిక, వార్యాపత్యము, పుస్తకము లేక ఇతర దస్తావేసు యొక్క ప్రతులను కోల్పోవునుట, ఫేయుట;

(ఎస్స) ఏ ప్రాంతముల నీయంత్రణ ఆవశ్యకమని లేక సముచ్చితమని ఖాపించబడినదో ఆ ప్రాంతములోని వ్యక్తుల నపదిని క్రమబద్ధము చేయుట, మరియు అట్టి ప్రాంతముల నుండి వ్యక్తులను తొలగించుట;

(షే) ఏడైన పౌరపక్కణ పథకమును పాటించవలినదిగా ఏ వ్యక్తినైనను లేక వ్యక్తుల వరగమునైనను కోరుట;

(జడ్) పౌరపక్కణ ప్రయోజనములకు ఆవశ్యకమగు ఏడైన ఇతర నిబంధన;

(2) ఉపపరిచ్ఛేదము (1) క్రింద చేయబడిన ఏడైన నీయమములో అందు నిరింపుపరచబడిన విషయములను గూర్చిన ఉత్సర్పణలు రాజ్య ప్రభుత్వమునే ఫేయబడవచ్చనని నిబంధన చేయబడవచ్చను.

(3) ఉపపరీచేధము (1) కింద నేయబడిన ఏదైన సియుములో ఆ సియుమును లేక దాసి కింద నేయబడిన ఏదైన ఉత్తరువు యొక్క ఉల్గంఘనకు అయిదు వందల రూపాయల పరకు బుర్గునాతోను, ఆ ఉల్గంఘన కొనసాగుచున్నదైన యొడల, మొదటి బుర్గునా తరువాత అబ్బి ఉల్గంఘన కొనసాగు కాలావథిలో ప్రతి దినమునకు ఏటది రూపాయల పరకు అదనపు బుర్గునాతోను, శిక్షింపదగి యుండునని సిబంధన నేయవచ్చును.

అధ్యయనము - 3

హౌరాక్షణ దళము

4. (1) రాజ్య ప్రభుత్వము, రాజ్యములోపలి ఏ ప్రాంతము కారక్కును (ఇందు ఇటు తరువాత "దళము". అని సిర్పిశించబడిన) హౌరాక్షణ దళము అనబడు వ్యక్తుల సికాయము నొకదాసిని ఏరాటు చేయవచ్చును, మరియు (ఇతను కంటోలరు అనబడును) తన అభిప్రాయములో జీలా మేజిస్ట్రేటు కంటి తక్కువ కానటిప్ప హోదాగల ఎవరేసి వ్యక్తిని అబ్బి దళముపై ఆజ్ఞలు ఇచ్చుటకు సియుమించవచ్చును:

అయితే, ఏదేని రాజ్యము యొక్క ఏ ప్రాంతములోనైనను, ఆ ప్రాంతములో ఈ చట్టము ప్రారంభముగుటకు అవ్యవహితహార్యము, దళము యొక్క కృత్యములను దానికప్పగించవచ్చునని రాజ్య ప్రభుత్వము అభిప్రాయపదునట్టి ఏదైన వ్యవసఫ్టు ఉన్నచో, ఆ ప్రాంతమునకు వేరుగా ఒక దళమును ఏరాటు నేయుటకు బదులు, ఆ ప్రాంతములో దళము యొక్క కృత్యములను చేపట్టవలసినదిగా లేక సిర్వ్యహించవలసినదిగా రాజ్యప్రభుత్వము ఆ వ్యవసఫ్టును కోరవచ్చును, మరియు అటుపై ఆ వ్యవసఫ్టు, ఈ చట్టము యొక్క ప్రయోజనములకు ఆ ప్రాంతపు దళముగా భావింపబడవలెను.

(2) రాజ్యములోపల కంటోలరు కార్యకలాపములను సమన్వయ పరచుటకు రాజ్య ప్రభుత్వము, ఒక హౌరాక్షణ డైరెక్టరును సియుమించవచ్చును మరియు ప్రతి కంటోలరు, అబ్బి డైరెక్టరుచే ఈ యబడిన ఆదేశములను పాటించవలెను.

5. (1) రాజ్య ప్రభుత్వము, దళము సభ్యులుగా పసిచేయుటకు యోగ్యత్తు యుండి అందుకు ఇష్టపడు వ్యక్తులను అబ్బి సభ్యులుగా సియుమించవచ్చును, మరియు కంటోలరు అట్లు సియుమించబడిన ఏ సభ్యుడినైననుతన అభిప్రాయములో ఆ సభ్యుడు ఏ పదవిని లేక కమాండ్సు ఛేపట్టటకు యోగ్యడైయుండునో ఆ పదవికి లేక కమాండ్సుకు సియుమించవచ్చును.

(2) దళపు సభ్యుడుగా సియుమించబడిన ప్రతి వ్యక్తికి, విపీతపరచిన ప్రారూపములో ఒక సభ్యత్వ ధ్వనపత్రమును ఈ యవలెను.

6. (1) కంటోలరు అభిప్రాయములో దళము యొక్క ఏ సభ్యుడైనను అబ్బి సభ్యుడిగా అతని కర్తవ్యములను తృప్తికరముగా సిర్వ్యహించసిచో లేక సిర్వ్యహించబల్లటో విఫలుడైనచో లేక అబ్బి సభ్యుడిగా అతని కర్తవ్య సిర్వ్యహించో ఏదైన, చెడు నడవడికి దోషియైనట్లు లేక దోషియైయుండినట్లు కనుగొనబడినచో, కంటోలరు, అబ్బి దళపు సభ్యునిపై గల ఆరోపణల విషయమున అతని విన్నపము

ఆకర్షింపబడుతు యొక్కమైన అవకాశమిచ్చి పరిశీలన జరిగిన పిమ్మట ఉత్తరువు ద్వారా అట్టి సభ్యుని ఆ దళము నుండి బర్తరఫు చేయవచ్చును.

(2) దళము యొక్క ఏ సభ్యుడైనను ఆ దళములో కొనుసాగుత వాంఘనీయము కాదని కంటోగాలు అధిష్టాయపదునెడల, అతడు అట్టి సభ్యుని దళము నుండి, ఏ కారణము తెలుపకుండ, సంకీర్ణముగా బర్తరఫు చేయవచ్చును.

7. దళము నుండి ఎవ పరిష్ఠేదము కీంద బర్తరఫు చేయబడిన దళపు అప్పేలు సభ్యుడు, అట్టి బర్తరఫు తేడే నుండి ముప్పడి దినముల లోపల రాజ్య ప్రభుత్వము నకు అప్పేలు చేసికొనవచ్చును, మరియు కంటోగాలు లేక ఇతర ప్రాధికారిచే చేయబడిన ఉత్తరువును ఆ ప్రభుత్వము, అట్టి అప్పేలుపై భాయిపరచవచ్చును, మార్పి చేయవచ్చును లేక విపర్యస్తపరచవచ్చును.

8. (1) దళపు సభ్యులు, ఈ చట్టము కీంద చేయబడిన సియమముల ద్వారా లేక తత్సమయమున అమలునందుండు ఏడైన ఇతర శాసనము ద్వారా వారికి అప్పగించబడి పౌరపక్షణ చర్యలు తీసికొనుటకు సంబంధించిన కృత్యములను నిర్వహించవలెను.

పౌరపక్ష
దళపు సభ్యుల
కృత్యములు.

(2) రాజ్య ప్రభుత్వము లేక కంటోగాలు ఉత్తరువు ద్వారా, దళము యొక్క ఎవరేసి సభ్యుడిని, శిక్షణ కొరకు గాని, అట్టి ఉత్తరువులో నిర్విషపిపరచబడు పౌరపక్షణ చర్యలు తీసికొనుటకు సంబంధించిన కృత్యములను నిర్వహించుట కొరకు గాని, పెలువచ్చును.

(3) ఈ విషయమున కేంద్ర ప్రభుత్వము చేయు ఉత్తరువులకు లోపి, ఏదేసి రాజ్యపు దళము యొక్క సభ్యుడెవరైనను, ఏడైన ఇతర రాజ్యములో పౌరపక్షణకు సంబంధించిన కృత్యములను నిర్వహించుటకు, ఎప్పడైనను ఉత్తరువు ద్వారా కోరబడవచ్చును. మరియు అట్టి కృత్యములను నిర్వహించుండగా, ఆ ఇతర రాజ్యపు దళము యొక్క సభ్యుడుగా భావింపబడవలెను మరియు అతనియందు ఆ ఇతర రాజ్యపు దళము యొక్క సభ్యునికి గల అధికారములు, కృత్యములు, మరియు విషయాధికారములు నిపాతమైయుండవలెను మరియు ఆ దళపు సభ్యుని బాధ్యతకు లోన్నయిండవలెను.

9. (1) కేంద్ర ప్రభుత్వము అధిసూచన ద్వారా ఈ అధ్యాయము యొక్క ప్రయోజనములను నెరవేర్పుటకు విసియమములు చేయవచ్చును.

విసియమములు
చేయు
అధికారము.

(2) ప్రత్యేకించి, మరియు పైన చెప్పబడిన అధికారము యొక్క వ్యాపకతకు భంగము కలుగకుండ అట్టి విసియమములు:-

(ఎ) దళపు సభ్యుల కృత్యములను విషయపరచవచ్చును మరియు వారు ఏ రీతి సేవక్కు పెలువబడవచ్చునో ఆ రీతిని క్రమించి మరియు చేయవచ్చును;

(టీ) ఏడైన దళము యొక్క లేక అన్ని దళముల యొక్క సభ్యుల వ్యవస్థను, సియమమును, సేవా పరతులను, క్రమశిక్షణను, సాధన సామగ్రిని, మరియు దుస్తులను క్రమించి మరియు చేయవచ్చును;

(ఒ) ఏడైన చక్కని యొక్క లేక అన్ని దళముల యొక్క సభ్యత్వం ధూమయిత్రించుట వ్యవహారమును నీడపెంచవచ్చును

ఉధృతిము - 4

లేదిన విషయములు

యొక్క క్షుటల

(అత్యవసర

నిబంధనల)

చక్కని యొక్క

నిబంధనలు

దళపు సభ్యుడుకు

కలిగిన క్షుటులకు

వర్తించుకు.

10. లేదిన క్షుటల (అత్యవసర నిబంధనల) చట్టము, 1962 (1962 యొక్క 59వ చక్కని) యొక్కయు దాని కింద చేయబడిన ప్రతియొక్క పథకము యొక్కయు నిబంధనలు, అవి ఒక పౌరాక్షణ స్వచ్ఛంద సేవకునికి కలిగిన వ్యోయక్కి సేవ క్షత్రికి వర్తించునట్టగనే, దళపు సభ్యుడుగా నియమించబడిన ఎవరేసి వ్యక్తికి కలిగిన లేదిన క్షుటుకి ఈ కింద తెలుపబడిన మార్పులకు లేఖి వేలైనంతమిరకు వర్ణించవలెను; ఆ మార్పులేవనగా-

(ఎ) ఆ చక్కని కింద లేక దాని కింద చేయబడిన వ్యాపార పథకము కింద పౌరాక్షణ గూర్చిన ఏడైన నిర్దేశము దళపు సభ్యుని గూర్చిన నిర్దేశముగా అన్వయించబడవలెను; మరియు

(చీ) దళపు సభ్యునికి సంబంధించి అందులోని అత్యవసర పరిస్థితి యొక్క కాలావధిని గూర్చిన ఏడైన నిర్దేశము, ఈ చక్కని అమలులోనున్నప్పటి కాలావధిగా అన్వయించబడవలెను.

శిక్షలు:

11. (1) ఒవ పరిషేధము యొక్క ఉపపరిషేధము (2) కింద ఉత్సర్వ ద్వారా పిలువబడిన మీదట దళము యొక్క ఏ సభ్యుడైనను అట్టి ఉత్సర్వును పాటించుటకు లేక అట్టి సభ్యుడిగా తన కృత్యములను నిర్వచించుటకు లేక అతని కృత్యముల పాలనకే అతనికి ఈ యబడిన వ్యాపార పిలువబడిన ఉత్సర్వును లేక ఆదేశమును పాటించుటకు సరియైన కారణము లేకుండ ఉపేక్షించువో లేక నిరాకరించువో, అతడు అయిదువందల రూపాయల దాక ఉండగల జరిమాతోను, మరియు అట్టి ఉపేక్ష లేక నిరాకరణ కొనసాగుచున్నదైనయెడల, మొదటి జరిమాత్ర తరువాత అట్టి ఉపేక్ష లేక పాటించకుండట కొనసాగు కాలావధిలో ప్రతి దినమునకు ఏటి రూపాయల దాక ఉండగల అదనపు జరిమాతోను శిక్షింపదగియుండును.

(2) ఏ వ్యక్తియైనను, అతనికి ఈ చక్కని కింద గాని, ఈ చక్కని కింద చేయబడిన నియమముల కింద గాని ఇవ్వబడిన వ్యాపార ఉత్సర్వును లేక ఆదేశమును పాటించుటకు సరియైన కారణము లేకుండ ఉపేక్షించువో లేక పాటించున్నవో అతడు అయిదువందల రూపాయల దాక ఉండగల జరిమాతోను, మరియు అట్టి ఉపేక్ష లేక పాటించకుండట కొనసాగుచున్నదైనయెడల, మొదటి జరిమాత్ర తరువాత అట్టి ఉపేక్ష లేక పాటించకుండట కొనసాగు కాలావధిలో ప్రతి దినమునకు ఏటి రూపాయల దాక ఉండగల అదనపు జరిమాతోను శిక్షింపదగియుండును.

ఇతర శాసనము

లతో అసంగతముగా

నున్న, చక్కని

మరియు

నియమములు

మొదటైన వాడి

ప్రభావము.

12. (1) ఈ చక్కని గాక ఏడైన ఇతర అనుశాసనములో లేక ఈ చక్కని గాక ఏడైన ఇతర అనుశాసనమునుటిట్టి ప్రభావము కలిగియున్న ఏడైన పత్రములో తద్విరుద్ధముగ ఏమి ఉన్నప్పటికిని, ఈ చక్కని యొక్క నిబంధనలు లేక దాని కింద సేయబడిన ఏడైన నియమములు లేక ఈ చక్కని యొక్క నిబంధనలు లేక దాని కింద సేయబడిన ఏడైన ఏడైన ఉత్సర్వ ప్రభావము కలిగియుండును.

(2) పౌరాక్షణకు సంబంధించిన ఏదైన శాసనము ద్వారా గాని దాని కింద గాని, ఈ చట్టము ప్రారంభమగుటకు ఘర్యము పౌరాక్షణకు సంబంధించి ఫేయబడిన ప్రతియీక సియామకము, ఉత్తరువు లేక సియముములు. అది ఈ చట్టము యొక్క నిబంధనలకు అసంగతముగా భేసంతమేరకు, ఈ చట్టము కీంద అది రదు ఫేయబడువరకు లేక మార్పుబడువరకు అమలులో కొనసాగవలెను మరియు ఈ చట్టము యొక్క తత్సమానమైన నిబంధనల కింద ఫేయబడినటుల భావించబడవలెను.

వీశదీకరణ:- ఏదైన నిబంధన లేక ప్రాంతములో "ఈ చట్టము యొక్క ప్రారంభము". అనగా ఆ ప్రాంతములో ఆ నిబంధన ప్రారంభమగుట, లేక, సంరాథనుసారముగ, ఈ చట్టము ప్రారంభమగుట, అని అర్థము.

13. ఈ చట్టము ననుసరించి వ్యవహారించుచున్న ఏ ప్రాధికారిగాని వ్యక్తిగాని సామాన్య జీవన వ్యాసంగములలోను ఆనిష్టని అనుభవించుటలోను, ప్రజాభద్యతను మరియు పౌరాక్షణను కాపాడు నిమిత్తము అనువగానుండునంత తక్కువ బోక్కము కలిపించు కొనవలెను.

సామాన్య జీవన
వ్యాసంగములలో
సాధించునంత
తక్కువ
బోక్కము
కలిపించుకొనుట.

14. (1) ఈ చట్టము ద్వారా గాని దాని కింద గాని ఒసగబడిన ఏదైన అధికారమును విసియోగించుచు ఫేయబడిన ఉత్తరువు ఏదియు ఏ న్యాయసాధనములోను ప్రశ్నగతము కారారు.

ఉత్తరువుల
గారిప్ప
వ్యాపురితి.

(2) ఏదైన ఉత్తరువు ఈ చట్టము, ద్వారా గాని దాని కింద గాని ఒసగబడిన అధికారమును విసియోగించుచు ఎవరేసి ప్రాధికారిచే ఫేయబడి సంతకము ఫేయబడినటుల భావించబడినటులు లేక భండారముల రక్షణ కొరకు సంఘ సాయుధ బిలములపై నియంత్రించ కలిగియున్న ఎవరేసి ప్రాధికారులచే తీసికొనబడిన ఏవైన చర్యలకు గాని, ఈ చట్టము లేక ఈ చట్టము కింద ఫేయబడిన ఏదైన నియమము, విసియమము లేక ఉత్తరువులో నున్నదేదియు, వర్తించడు.

సాయుధ బిలముల
రక్షణక్క తీసికొన
బడిన చర్యలకు
ఈ చట్టము
వర్తించకుండుడు.

16. ఈ చట్టము కింద శికిష్టంపదగిన ఏదైన అపరాధమునక్క అధియోగ మేదియు, ఏ వ్యక్తిషైనగాని, కంటోలరు లేక ఈ విపులమున కంటోలరుచే ప్రాధికృతుడైన ఎవరేసి వ్యక్తిచే తప్ప, లేక వారి సమ్మతితో తప్ప, తేబిదరాదు.

అధియోగము
లకు పరిమితి.

17. రాజ్య ప్రభుత్వము అధిసూచన ద్వారా—

(ఎ) ఈ చట్టము కింద తనచే విసియోగించబడు అధికారములన్నీగాని, వాటిలో ఏవైనను గాని, ఆ అధిసూచనలో నిరిపువుపరచబడునట్టి పరిసిఫ్టులలోను ఏవైన ఉన్నయెడల, అట్టి పరచులపైన్న, రాజ్య ప్రభుత్వము అభిప్రాయములో ఒక కీలక మేధిషైప్పటి వోదాకు తక్కువకొని, సదరు అధిసూచనలో నిరిపువుపరచబడు అధికారిచే కూడ విసియోగించబడవలెననియు;

ప్రభ్యాయోజనము
ఫేయు అధికారము.

(బీ) ఈ చట్టము కింద కంటోలరుచే వినియోగించబడదగు అధికారము లన్ని లేక ఆ అధికారములలో ఏవైనను, ఆ అధిసాచనలో నిరీషపుపరచబడునట్టి పరిస్థితులలోను ఏవైన ఉన్నయెడల అట్టి పరచులష్టైనను, రాజ్య ప్రభుత్వము అధిపాయములో ఒక సభ్య-డివిషనలు మేడిసెప్పిటు హోదాకు తక్కువకాని, సదరు అధిసాచనలో నిరీషపుపరచబడు అధికారిచే కూడ వినియోగించబడవలెనియు;

ఆదేశించవచ్చును.

సద్భావహర్ష
కముగ తేసుకొన
చిడిన చరికు
రక్ఖ.

18. ఈ చట్టము కింద లేక దాని కింద చేయబడిన ఏవైని సియుమములు లేక ఉత్తరువుల కింద లేక ఏదైన అట్టి సియుమము కింద జారీచేయబడిన ఏదైన ఉత్తరువు కింద సద్భావహర్షకముగా చేయబడిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశింపబడిన దేనిని గూర్చియైనను రాజ్య ప్రభుత్వముష్టై గాని ఆదేశకునిష్టై గాని లేక కంటోలరుష్టై గాని లేక ప్రభుత్వముచే లేక కంటోలరుచే ప్రాధికృతుడైన ఏ వ్యక్తిష్టై గాని ఎట్టి దావా, అధియోగము లేక ఇతర శాసనిక హోసెడింగులు ఉండవు.

(2) ఈ చట్టము లేక దాని కింద వేయబడిన ఏదైన సియుమము లేక ఏదైని అట్టి సియుమము కింద జారీచేయబడిన ఏదైన ఉత్తరువు కింద, సద్భావ హర్షకముగ చేయబడిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశింపబడిన దేని వలనన్నైనను కలిగిన లేక బహుశః కలుగగల ఏదైన నష్టమునకు, ప్రభుత్వముష్టై గాని, డైరెక్టరుష్టై గాని, కంటోలరుష్టై గాని, లేక ప్రభుత్వముచే లేక కంటోలరుచే ప్రాధికృతుడైన ఏ వ్యక్తిష్టైగాని, ఎట్టి దావా ఇతర శాసనిక హోసెడింగులు ఉండవు.

19. ఈ చట్టము కింద కంటోలరుచే గాని రాజ్య ప్రభుత్వముచే గాని ప్రాధికృతుడైన ఏ వ్యక్తియైనను, మరియు దశపు ప్రతి సభ్యుడును, అట్లు పనిచేయుచున్నపడు, భారత శిక్షా సమృతి (1860 యొక్క 45వ చట్టము) యొక్క 21వ పరిశేషదము యొక్క అర్ధములో ఒక ప్రభుత్వ సేవకుడుగా భావింపబడవలెను.

సియుమములు
మరియు
వినియోగములు
పార్లమెంటు
సమక్కిమున
ఉంచబడవలసి
యుండు.

20. ఈ చట్టము కింద కేంద్ర ప్రభుత్వము చేసిన ప్రతి సియుమమును, మరియు ప్రతి వినియోగమును దానిని చేసిన పిమ్మట వేలైనంత త్వరితముగా పార్లమెంటు అధివేశనములోనున్న సమయమున మొత్తము ముప్పడి దినముల కాలావధిపాటు దాని ప్రతి యొక్క సదనము సమక్కమున, ఉండవలెను. అట్టి కాలావధి ఒక అధివేశనములోగాని రెండు అనుక్రమ అధివేశనములలో గాని చేరియండవచ్చును; మరియు అట్లు ఉంచబడిన అధివేశనము మగియు లోపలగాని దానికి అవ్యవహితముగా వచ్చి అధివేశనములోగాని ఉథయ సదనములు ఆ సియుమములో లేక వినియోగములో ఏవైని మార్పులు చేయుటకు అంగీకరించినవో, లేక సందర్భానుసారముగ ఆ సియుమము లేక వినియోగము అట్లు చేయబడరాదని ఉథయ సదనములు అంగీకరించినచో అటు పిమ్మట ఆ సియుమము లేక వినియోగము అట్టి మార్పు చేయబడిన రూపములో మాత్రమే తదనంతర ప్రభావము కలిగి యుండును లేక సందర్భానుసారముగ ప్రభావర్హాతమ్ముయుండును; అయినప్పటికీనే అట్టి మార్పుగాని రదుఛాని అంతకుపార్వతు ఆ సియుమము కింద లేక వినియోగము కింద చేసిన దేని శాసనమాన్యతక్కునను భంగము కలిగించదు.